

## Comunicado de prensa

Paris, FRANCIA, 10 septiembre 2019

### La Cámara de Comercio Internacional (ICC) presenta las reglas *Incoterms*® 2020

La Cámara de Comercio Internacional (ICC) [International Chamber of Commerce](#) (ICC) ha presentado las reglas [Incoterms](#)® 2020, reconocidas mundialmente como los términos comerciales para la compraventa de mercancías, que ofrecen seguridad y claridad en el comercio y a sus usuarios en todo el mundo.

Las reglas [Incoterms](#)® fueron creadas por vez primera por la ICC en 1936 para establecer definiciones comúnmente aceptadas y reglas en la compraventa de mercancías entre comerciantes del mundo entero. Desde entonces, la ICC ha revisado periódicamente las reglas *Incoterms*® para reflejar los cambios que se producen en el sistema comercial internacional.

Más accesible y más fácil de usar, las reglas *Incoterms*® 2020 incluyen notas explicativas más detalladas con gráficos que ilustran mejor las responsabilidades de los importadores y exportadores para cada regla *Incoterms*®.

La introducción de las reglas *Incoterms*® 2020 también incluye una explicación más detallada sobre cómo elegir la regla *Incoterms*® más apropiada en función de la operación comercial, o cómo un contrato de compraventa puede interactuar en otros contratos auxiliares.

- *Incoterms*® 2020 resuelve una necesidad constatada del mercado en relación con el conocimiento de embarque (bills of lading ó BL) con una anotación “abordo” en la regla *Incoterms*® Franco Transportista o Free Carrier (FCA).
- *Incoterms*® 2020 reparte diferentes niveles de cobertura del seguro en Coste, Seguro y Flete o Cost Insurance and Freight (CIF) y en Transporte y Seguro pagados hasta (Carriage and Insurance Paid To o CIP).
- *Incoterms*® 2020 incluye arreglos para el transporte con los propios medios en FCA, Entregada en Lugar o Delivery at Place (DAP), o en el nuevo Entregada Descargada en un Punto o Delivery at Place Unloaded (DPU), y en el Entregada Derechos Pagados o Delivered Duty Paid (DDP).
- Cambian las tres letras del término Entregada en Terminal o Delivered at Terminal (DAT) que pasa a ser DPU.
- *Incoterms*® 2020 incluye requisitos de seguridad en las obligaciones de transporte y costos.

En la presentación de las reglas *Incoterms*® 2020, el Secretario General de la ICC John W.H. Denton AO declaró:

**“Las reglas *Incoterms*® 2020 hacen que las empresas funcionen para todos facilitando anualmente billones de dólares en el comercio global. Las reglas *Incoterms*® 2020 ayudan a los importadores y exportadores de todo el mundo a entender sus responsabilidades y evitar malentendidos costosos. Las reglas conforman el lenguaje de las transacciones internacionales de compraventa y contribuyen a crear confianza en nuestro valioso sistema global comercial.”**

En la línea de los compromisos de ICC para conseguir que la tecnología también funcione para todos, el acceso a la información esencial de las reglas *Incoterms*® 2020 será más fácil que nunca a través de la aplicación específica *Incoterms*® 2020 para teléfono móvil que incluye una gran variedad de características informativas desde las últimas actualizaciones hasta información sobre oportunidades de formación.

Las reglas *Incoterms*® 2020 están disponibles para su adquisición a través de la plataforma de e-commerce de la ICC <https://2go.iccwbo.org/>. La [red de Comités Nacionales de ICC](#) ofrecerán las



versiones traducidas de las reglas Incoterms® así como la información sobre las sesiones de formación para un mejor conocimiento de las mismas por parte de los usuarios de todo el mundo. Es el caso de la versión bilingüe español – inglés. La ICC Academy también ofrece su programa de certificación online ([only online certification programme](#)) oficialmente autorizado por la organización mundial de empresas.

### **Sobre la Cámara de Comercio Internacional (ICC)**

La Cámara de Comercio Internacional (ICC) es la mayor organización mundial de empresas, representando más de 45 millones de compañías en más de 100 países. La misión principal de la ICC es facilitar el comercio, para todos, cada día y en todo el mundo. En una combinación única de representación institucional, soluciones y fijación de estándares, promueve el comercio internacional, la conducta empresarial responsable y una perspectiva global a la reglamentación, además de proporcionar los servicios de solución de controversias que son el referente del mercado. Entre los miembros de ICC están empresas líder mundial, PyMEs, asociaciones empresariales y cámaras de comercio locales

Para saber más: [www.iccwbo.org](http://www.iccwbo.org)

Síguenos en Twitter: [@iccwbo](https://twitter.com/iccwbo)